

taking into account the work of supra-national authorities in this field.

#### ARTICLE 4.

##### *Membership and Associate Membership of the Conference.*

1. The members of the Conference shall be the contracting parties to the present Protocol.

2. The associate members of the Conference shall be the Government of the United States of America and the Government of Canada, if they so request, and any other Government, after its application for associate membership has received the unanimous approval of the Council.

3. Associate members may be represented by observers at all meetings of the Council and of the Committee. All documents originating in the Conference shall be communicated to them.

#### ARTICLE 5.

##### *Council of Ministers.*

The Council shall be composed of those Ministers who are responsible for inland transport in their own Government. In those cases, where, in one Government, different inland transport questions are dealt with by two or more Ministers, any of those Ministers may participate in the work of the Council provided that no member Government shall have more than one vote in the Council.

#### ARTICLE 6.

##### *Committee of Deputies.*

1. The Committee shall be composed of officials appointed on the basis of one deputy for each Minister, it being understood that each member Government shall have no more than one vote in the Committee.

2. The function of the Committee shall be:

- a) to prepare for each meeting of the Council;
- b) to deal with questions delegated to it by the Council;
- c) to report on the measures taken in different countries to implement the conclusions reached within the Conference.

med europæisk landtransport, under hensyntagen til det af overstatslige myndigheder på dette område udførte arbejde.

#### ARTIKEL 4.

##### *Medlemmer og associerede medlemmer af konferencen.*

1. Medlemmerne af konferencen skal være de parter, som har underskrevet nærværende protokol.

2. Associerede medlemmer af konferencen skal være Amerikas forenede Staters regering og Canadas regering, hvis de fremsætter ønske derom, og en hvilken som helst anden regering, efter at dens ansøgning om optagelse som associeret medlem har opnået rådets eenstemmige samtykke.

3. Associerede medlemmer kan repræsenteres af observatører ved alle rådets og komitéens møder. Alt skriftligt materiale udarbejdet af konferencen skal tilstilles dem.

#### ARTIKEL 5.

##### *Ministerrådet.*

Rådet skal sammensættes af de ministre, som er ansvarlige for landtransport inden for deres egen regering. I de tilfælde, hvor forskellige landtransportspørgsmål inden for en regering er underlagt to eller flere ministre, kan en hvilken som helst af disse ministre deltage i rådets arbejde, dog at ingen medlemsregering skal have mere end een stemme i rådet.

#### ARTIKEL 6.

##### *Stedfortræderkomitéen.*

1. Komitéen skal være sammensat af embedsmænd udnævnt med en stedfortræder for hver minister, dog således, at hver medlemsregering ikke skal have mere end een stemme i komitéen.

2. Komitéens funktion skal være:

- a) at forberede hvert enkelt rådsmøde,
- b) at behandle spørgsmål, som rådet har henvist til den,
- c) at afgive rapport med hensyn til de forholdsregler, der i de forskellige lande er truffet for at realisere de inden for konferencen truffne beslutninger.